



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tat-30 ta' Gunju, 2011

Citazzjoni Numru. 425/2010

Joseph Cassar

Versus

Fogg Insurance Agencies Limited f'isem Argus Insurance Company (Europe) Limited kif surrogata fid-drittijiet tal-assigurat tagħha John Caruana abbażi tal-polza tal-assigurazzjoni tat-tip *comprehensive* u tal-liġi; u l-istess John Caruana

1. F'din il-kawża l-attur qiegħed ifittex illi jħassar sentenza mogħtija fit-3 ta' Lulju 2009 mit-Tribunal għal Talbiet Żgħar għax iġid illi ngħatat bi ksur tal-prinċipju tal-gustizzja naturali *audi et alteram partem*.

2. B'rikors minnu maħluf u preżentat fit-28 ta' April 2010 l-attur fisser illi l-konvenuti tallum b'avviż (numru 2/2009) fl-ismijiet *Fogg Insurance Agencies Limited nomine et versus Joseph Cassar* quddiem it-Tribunal għal Talbiet Żgħar kienu talbu illi, għar-raġunijiet mogħtija fl-istess avviż, il-konvenut iħallas disa' mija u sitta u tletin

euro u tlieta u sittin ċenteżmu (€936.63) flimkien mal-ispejjeż u l-imgħax. B'sentenza mogħtija fit-3 ta' Lulju 2009 it-tribunal laqa' t-talba wara li qies illi l-attur (konvenut fil-proċeduri quddiem it-tribunal) għalkemm notifikat ma deherx meta ġew preżentati kapitoli għas-subizzjoni tiegħu u lanqas meta nfetħu, u qies għalhekk illi l-kapitoli għandhom jitqiesu bħala mistqarra.

3. L-attur iżda jkompli jgħid illi ma kienx notifikat bl-atti tal-kawża quddiem it-tribunal. In-notifika saret bil-pubblikazzjoni u b'affissjoni f'indirizz ħażin għalkemm il-konvenuti (atturi quddiem it-tribunal) kienu jafu l-indirizz tassew tal-attur. Għalhekk l-attur qiegħed jitlob illi l-qorti:

i. tgħid illi ma tħarsux il-prinċipji tal-ġustizzja naturali fil-proċeduri fuq imsemmija quddiem it-Tribunal għal Talbiet Żgħar;

ii. tħassar is-sentenza mogħtija f'dawk il-proċeduri fit-3 ta' Lulju 2009; u

iii. tibgħat l-atti lura lit-tribunal sabiex dan jisma' l-kawża mill-ġdid.

4. Il-konvenuti wiegħbu fid-9 ta' Ġunju 2010 u, essenzjalment, ressqu l-eċċezzjoni illi n-notifika saret sew, kif igħid u jrid l-art. 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili. Komplex igħidu wkoll illi kien biss wara li saret dik in-notifika illi huma saru jafu bl-indirizz tal-attur u, għalkemm ma kinux marbuta li jagħmlu hekk, fittxew illi jinnotifikawh f'dak l-indirizz ukoll, iżda bla suċċess.

5. Il-fatti rilevanti seħħew hekk: Fit-8 ta' April 2008 waqgħet ħġieġa ta' tieqa minn bini, ġiet fuq il-vettura tal-konvenut Caruana u għamlitilha ħsara. Billi l-vettura kienet assicurata mas-soċjetà konvenuta din għamlet tajjeb għall-ħsara. Mir-rapport tal-pulizija l-konvenuti saru jafu illi l-bini mnejn waqgħet il-ħġieġa huwa tal-attur. Fir-rapport ma tniżżilx ukoll l-indirizz tal-attur iżda kien muri n-numru tat-telefon. Minn tiftix li għamli l-konvenuti fuq l-elenku telefoniku saru jafu li dan in-numru kien ta' indirizz fi Triq Toni Bajada, San Pawl il-Baħar, u fuq isem l-attur.

6. B'ittra legali tas-26 ta' Mejju 2008 mibgħuta f'dak l-indirizz il-konvenuti talbu lill-attur iħallas iżda baqgħu bla tweġiba. Fid-29 ta' Lulju 2008 għamli l-istess sejħa għal ħlas b'ittra ġudizzjarja li tidher li ġiet notifikata fl-indirizz ta' San Pawl il-Baħar fis-6 ta' Awissu 2008 f'idejn ċertu John Cassar. Għandu jingħad illi l-attur jiċċad li waslitlu din l-

ittra ġudizzjarja u iġħid ukoll illi fid-dar tiegħu ma hemm ħadd bl-isem ta' John Cassar.

7. Il-konvenuti mbagħad b'avviż tas-6 ta' Jannar 2009 fetħu kawża quddiem it-Tribunal għal Talbiet Żgħar u fittxew illi jinnotifikaw lill-attur fl-indirizz ta' San Pawl il-Baħar. L-atti għan-notifika ġew lura għax baqgħu *unclaimed* u fit-22 ta' Jannar 2009 saret ir-referta relativa. Fid-29 ta' Jannar 2009 sar tentativ ta' notifika fl-istess indirizz bil-purtier, iżda dan irrapporta hekk: "sibt lil John Zammit li qalli m'hemmx Joseph Cassar f'dan l-indirizz; qalli li n-numri nbidlu f'din it-triq".

8. Fit-3 ta' Marzu 2009 il-konvenuti b'rikors talbu illi n-notifika ssir "permezz tal-proċedura tal-affissjoni u pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern" u t-tribunal laqa' t-talba fil-5 ta' Marzu 2009. Din it-talba saret u ntlagħet taħt l-art. 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili:

187. (3) Jekk mir-riferta tal-uffiċjal inkarigat minn notifika ta' skrittura jew att ġudizzjarju jinstab li l-persuna li għandha tiġi notifikata bl-iskrittura jew att, għalkemm ma tirriżultax li qiegħda barra minn Malta, id-dñul fil-post tar-residenza tagħha ma jkunx jista' jsir, jew il-post tar-residenza tagħha ma jkunx magħruf, il-qorti tista' tordna illi n-notifika ssir billi titwaħħal kopja tal-att fil-post, fil-belt jew fid-distrett fejn soltu jitwaħħlu l-atti uffiċjali, u billi dik l-iskrittura jew att jinħarġu fil-qosor fil-Gazzetta u f'ġurnal ta' kuljum wieħed jew iktar minn wieħed skond kif il-qorti tiddeciedi u, meta jkun possibbli, jekk il-post tar-residenza jkun magħruf, billi titwaħħal kopja ta' l-iskrittura mal-bieb ta' dik ir-residenza. Il-qorti tista' wkoll tieħu dawk il-miżuri oħra li jkunu jidhrulha xierqa sabiex l-iskrittura jew l-att issir taf bihom il-persuna li lilha għandhom ikunu notifikati. F'dawk il-każijiet in-notifika għandha titqies li tkun saret fit-tielet jum tax-xogħol wara l-aħħar data meta tkun ġiet pubblikata jew minn meta tkun twaħħlet il-kopja, skond liema tiġi l-aktar tard.

9. Il-pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern saret fil-ħarġa tat-13 ta' Marzu 2009. Dakinhar ukoll saret affissjoni fl-Għassa tal-Pulizija u fl-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali ta' San Pawl il-Baħar u mal-post fi Triq Toni Bajada. Saret ukoll pubblikazzjoni fil-ħarġa tal-25 ta' Marzu 2009 ta' gazzetta ta' kuljum. In-notifika għalhekk skond l-art. 187(3) miġjub

fuq kellha titqies li saret fit-30 ta' Marzu 2009 (billi t-28 u d-29 ta' Marzu ma kinux jiem ta' xogħol).

10. Barra minn hekk, fl-24 ta' Frar 2009 – qabel ma saru kemm il-pubblikazzjoni u kemm l-affissjoni – kien sar tentativ ieħor ta' notifika f'indirizz fi Triq il-Madonna ta' Ċiċri, iż-Żebbuġ, Għawdex. Dan kien l-indirizz tassew tal-attur, li kien mar joqgħod hemm minn Ġunju tal-2007, iżda n-notifika ma saritx għax l-atti baqgħu *unclaimed* skond referta ts-7 ta' Marzu 2009. L-avukat tal-konvenuti xehdet illi x'aktarx li dawn saru jafu b'dan l-indirizz min-numru tal-karta tal-identità tal-attur.

11. Fl-avviż pubblikat kemm fil-Gazzetta tal-Gvern u kemm fil-gazzetta ta' kuljum ingħad illi kellha ssir seduta quddiem it-tribunal fit-30 ta' Marzu 2009, dakinhar stess li l-attur kellu jitqies li ġie notifikat, u għalhekk qabel ma għaddew it-tmintax-il jum li jagħti r-reg. 4(2) tar-Regoli dwar Tribunal għal Talbiet Żgħar [L.S. 380.01] għat-twegiba.

12. Minkejja l-affissjoni u l-pubblikazzjoni, l-attur ma sarx jaf bil-kawża kontrieh, għax, kif rajna, minn Ġunju tal-2007 kien mar joqgħod Għawdex, u għalhekk ma deherx quddiem it-tribunal fit-30 ta' Marzu 2009. Is-seduta tat-30 ta' Marzu 2009 iżda ma saritx minħabba tehdida ta' bomba, u s-smiġħ tħalla għall-15 ta' Mejju 2009 meta allura kien għadda ż-żmien għat-twegiba. Lanqas fil-15 ta' Mejju 2009 ma deher l-attur, u għalhekk dakinhar il-konvenuti ipprezentaw kapitoli għas-subizzjoni, u s-smiġħ tħalla għad-29 ta' Mejju 2009.

13. Is-seduta tad-29 ta' Mejju 2009 ma saritx u l-kawża ġiet differita għat-3 ta' Lulju 2009. Fit-3 ta' Lulju 2009 ma deher ħadd u t-tribunal ta s-sentenza li biha laqa' t-talbiet tal-konvenuti wara li qies illi saret il-prova tal-kreditu tagħhom billi l-kapitoli kellhom jitqiesu bħala mistqarra.

14. Wara li semgħet lill-partijiet u lix-xhieda tagħhom f'din il-kawża tallum il-qorti tathom fakoltà jagħmlu sottomissjonijiet bil-miktub: il-konvenuti għamlu s-sottomissjonijiet tagħhom fis-26 ta' April 2011 u l-attur fit-18 ta' Mejju 2011.

15. Il-kwistjoni ewlenija f'din il-kawża hija jekk in-notifika bl-affissjoni u l-pubblikazzjoni saritx sew u tiswiex. Biex ma jkunx miċħud l-aċċess għal qorti lil min ma jafx fejn joqgħod dak li jrid iħarrek, il-liġi bilfors trid taħseb għal

mezz ta' notifika f'ċirkostanzi b'hal dawk u, jekk titħares dak li trid il-liġi, in-notifika għandha titqies li tiswa u tinħoloq preżunzjoni li min kellu jiġi notifikat tassew sar jaf bl-atti preżentati kontrieh. Ikun imbagħad fuq dak li skond il-liġi jitqies notifikat l-oneru li juri li, minkejja l-apparenza ta' notifika, fil-fatt ma kienx sar jaf bil-proċeduri kontrieh, u, biex ma tiġix stultifikata l-proċedura u ma tiġix faċilitata t-triq għal min irid jevita n-notifika, il-prova trid tkun waħda konvinċenti u konkluziva.

16. Dan iżda iġġodd biss fil-każ illi jkunu tħarsu skruplożament il-proċeduri li trid il-liġi għan-notifika, għax, fin-nuqqas, il-preżunzjoni ta' notifika ma tinħoloqx. Rajna illi l-art. 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jrid illi, meta l-indirizz ta' min għandu jiġi notifikat ma huwiex magħruf, issir 1. pubblikazzjoni (a) fil-Gazzetta tal-Gvern u (b) f'gazzetta ta' kuljum u 2. illi titwaħħal kopja tal-att (a) mal-post fejn soltu jitwaħħlu l-atti uffiċjali fil-belt jew fid-distrett ta' fejn joqgħod min għandu jiġi notifikat u (b) ukoll mal-post tar-residenza jekk ikun magħruf.

17. Fil-każ tallum il-pubblikazzjoni saret, kemm fil-Gazzetta tal-Gvern u kemm f'gazzetta ta' kuljum, u saret ukoll, kif rajna, fi żmien tajjeb qabel il-jum effettiv tas-smiġ. Iżda l-affissjoni saret fejn kellha ssir? L-affissjoni saret f'San Pawl il-Baħar, li mhux biss ma kienx id-distrett fejn dak iż-żmien kien joqgħod l-attur iżda wkoll il-konvenuti kienu għa, *qabel* ma saret l-affissjoni, saru b'xi mod saru jafu li l-attur kellu l-indirizz uffiċjali, skond il-karta tal-identità, fiż-Żebbuġ, Għawdex. Minkejja dan, ma ħadux ħsieb illi l-affissjoni ssir hemmhekk, jew, aħjar, hemmhekk ukoll. Fi kliem ieħor, l-affissjoni ma saritx fejn kellh ssir.

18. Fil-fehma tal-qorti, għalhekk ma kienx hemm dak il-ħarsien skruploż tal-kondizzjonijiet li trid il-liġi biex tinħoloq preżunzjoni ta' notifika taħt l-art. 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili. Għal din ir-raġuni l-attur ma jistax jitqies li kien notifikat bl-atti tal-kawża kontrieh u din instemgħet u nqatgħet bla ma ngħata l-opportunità li jinstema' kif trid il-liġi u l-ġustizzja naturali.

19. Il-qorti għalhekk taqta' l-kawża billi tilqa' t-talbiet tal-attur: tgħid illi l-kawża quddiem it-Tribunal għal Talbiet Żgħar fl-ismijiet fl-ismijiet *Fogg Insurance Agencies Limited nomine et versus Joseph Cassar* (avviż numru

Kopja Informali ta' Sentenza

2/2009) instemgħet u nqatgħet bla ma l-attur (konvenut f'dik il-kawża) ingħata fakoltà li jinstema', u għalhekk tħassar is-sentenza mogħtija fit-3 ta' Lulju 2009 u tordna illi l-atti jerġgħu jintbagħtu lit-tribunal sabiex dan jisma' l-kawża f'data u ħin minnu magħżula kif trid il-liġi.

20. Tikkundanna lill-konvenuti jħallsu l-ispejjeż tal-kawża tallum.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----